

## EASY TO INSTALL

1. Clean and dry window moulding thoroughly.
2. Apply double sided tape.
3. Peel off liner to expose adhesive.
4. Measure window, unfold film and cut to size, allowing at least 2" (5 cm) extra on all four sides (to be trimmed later).
5. Be sure to unfold film completely. If you have difficulty unfolding the film, take two pieces of tape and stick one on the front and the other on the back. Then, pull slowly in the opposite direction.
6. Press film securely to tape.
7. Shrink the film with a hair dryer.
8. Trim excess film.

## INSTALLATION DETAILS

Temperature of surfaces to be sealed must be above 4 °C (40 °F). Wait 20 minutes before applying the film.

To remove, heat with hairdryer and slowly peel off. Clean off any adhesive residue with water and mild soap or a commercial cleaner suited to the surface material.

**WARNING:** Do not apply double sided tape to wallboard, plaster or veneer paneling. Tape may pull off cracked or peeling finish when removed. Film can be punctured by sharp objects or animal claws.

Liability is limited to the replacement of product only.

## FACILE À INSTALLER

1. Bien nettoyer et assécher le cadre.
2. Appliquer le ruban adhésif double face.
3. Retirer le papier protecteur.
4. Mesurer la fenêtre, déplier la pellicule transparente et la tailler en prévoyant un excédent tout autour d'au moins 2 pouces (5 cm), à découper plus tard.
5. S'assurer que la pellicule est bien dépliée. Pour faciliter le dépliage de la pellicule, apposer un ruban adhésif à l'avant et un autre à l'arrière. Puis tirer doucement dans des directions opposées.
6. Presser fermement la pellicule sur le ruban adhésif.
7. Faire se contracter la pellicule à l'aide d'un séchoir réglé au plus chaud.
8. Couper l'excédent de pellicule.

## DÉTAILS D'INSTALLATION

Si la température de la surface est inférieure à 4 °C (40 °F), la chauffer au séchoir avant de poser le ruban. Attendre 20 minutes avant de fixer la pellicule.

Pour retirer la pellicule : chauffer le ruban au séchoir et peler lentement. Pour enlever les résidus de colle, utiliser de l'eau et un détergent doux ou un nettoyant commercial approprié à la surface.

**AVERTISSEMENT :** Ne pas appliquer le ruban sur les panneaux muraux, le placoplâtre, le placage ou des moules en acajou. Au moment de l'enlever, le ruban adhésif risque d'arracher la peinture ou le vernis craquelé ou pelé. La pellicule ne résiste pas aux objets pointus ni aux griffes d'animaux de compagnie.

Notre garantie se limite au seul remplacement du produit.

## FÁCIL DE INSTALAR

1. Limpiar y seca la moldura de ventana a fondo.
2. Aplicar la cinta de doble cara.
3. Despegar forro para exponer el adhesivo.
4. Medir la ventana, despliegue de cine y corte a la medida, permita al menos 2" (5 cm) extra en los cuatro lados (que ser recortado más adelante).
5. Asegúrese de desplegar película completamente. Si tiene dificultades para desplegar la película, tomar dos trozos de cinta adhesiva y se adhieren una en el frente y el otro en la parte posterior. A continuación, tire lentamente en la dirección opuesta.
6. Presione firmemente la película a la cinta.
7. Encoger la película con un secador de pelo.
8. Recorte el exceso de película.

## DETALLES DE LA INSTALACIÓN

Temperatura de las superficies que sellar deben estar por encima de 4 °C (40 °F). Espere 20 minutos antes de aplicar la película.

Para quitar, caliente con una secadora de pelo y tire lentamente. Limpiar cualquier pegamento residuo con agua y jabón o un limpiador comercial adaptada a la superficie del material.

**ADVERTENCIA:** No aplique cinta de doble cara al panel de yeso, yeso o paneles. Cinta puede sacar escarapelándose acabado cuando se retiren. La película puede ser perforado por objetos punzantes o garras de los animales.

La responsabilidad se limita a la sustitución del producto solamente.

